

# 한중일 3국 협력과 지방 경제 활성화

양허우란

한중일3국협력사무국(TCS)  
사무총장



한중일  
3자 매커니즘  
및 TCS



2  
3국 협력의 진전



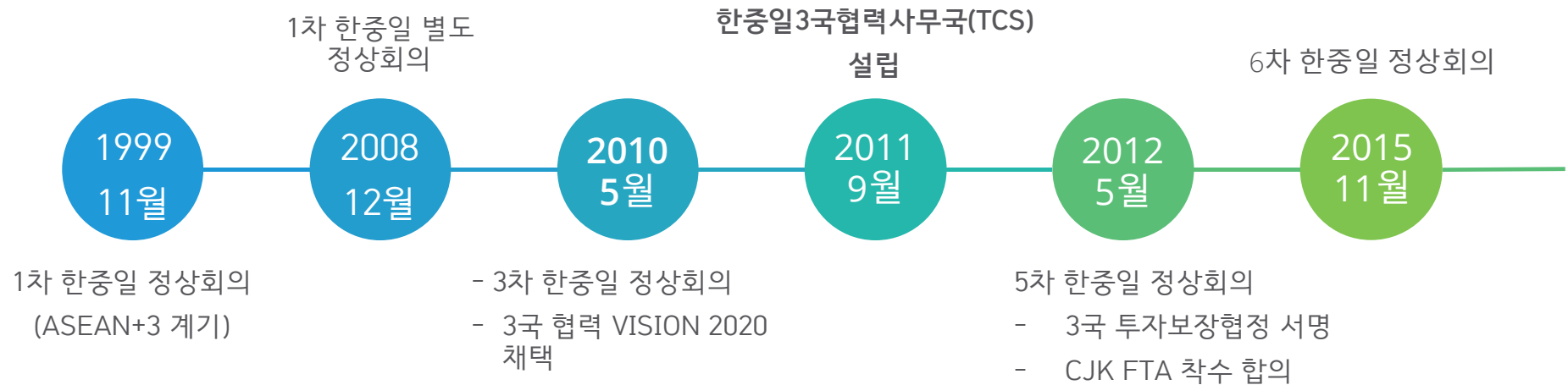
3  
한중일  
지방 정부협력



4  
향후 비전

# 1. 한중일 3자 매커니즘 및 TCS

# 3국 협력의 발전



# 3국 협력 현행 구조

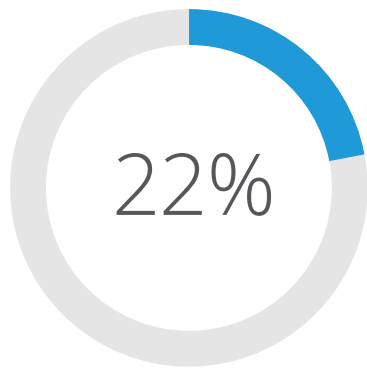
정상회의 이외에도,  
한중일 3국은 아래와 같은 협력 사업 진행중:

- 21개 장관급 협의체
- 60개 이상의 정부간 및 기타 협의체
- 100 개 이상의 협력 사업

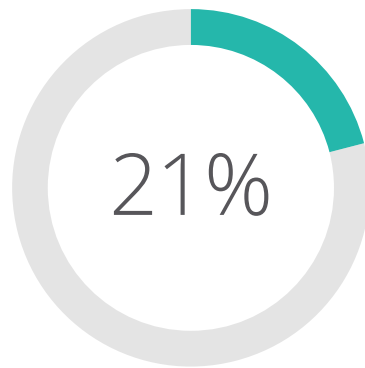
무수한 민간부문 사업



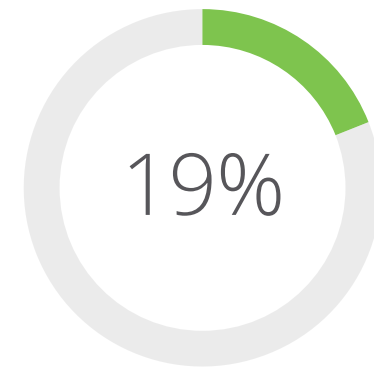
## 세계 속의 한중일 - 3국 협력의 중요성



인구




GDP



총 교역량

- 한중일은 인구 규모 면에서 세계인구의 22%에, 세계 GDP의 21%에 달함
- 한중일은 EU, NATFA에 이어 세계에서 세 번째로 큰 경제구역임
- 윈-윈-윈 협력을 위한 많은 기회가 존재하며, 3국의 우호적 관계는 세계 평화를 위해서도 중요함



# 한중일3국협력사무국 설립 (2011년 9월)

3국의 협력 관계 증진에 기여하기 위해...

*한중일3국협력사무국 설립에 관한 합의  
(2010년 12월)*

# TCS 조직 구성

평등 원칙에 따른 조직화



## 협회의사회

### 사무총장

- 양허우란 (중국)

### 사무차장

- 이종헌 (한국)
- 우메자와 아키마 (일본)

## 부서

- 정무
- 경제
- 사회문화
- 관리조정

## 공식 언어

### 공식언어

- 영어

### 실무언어

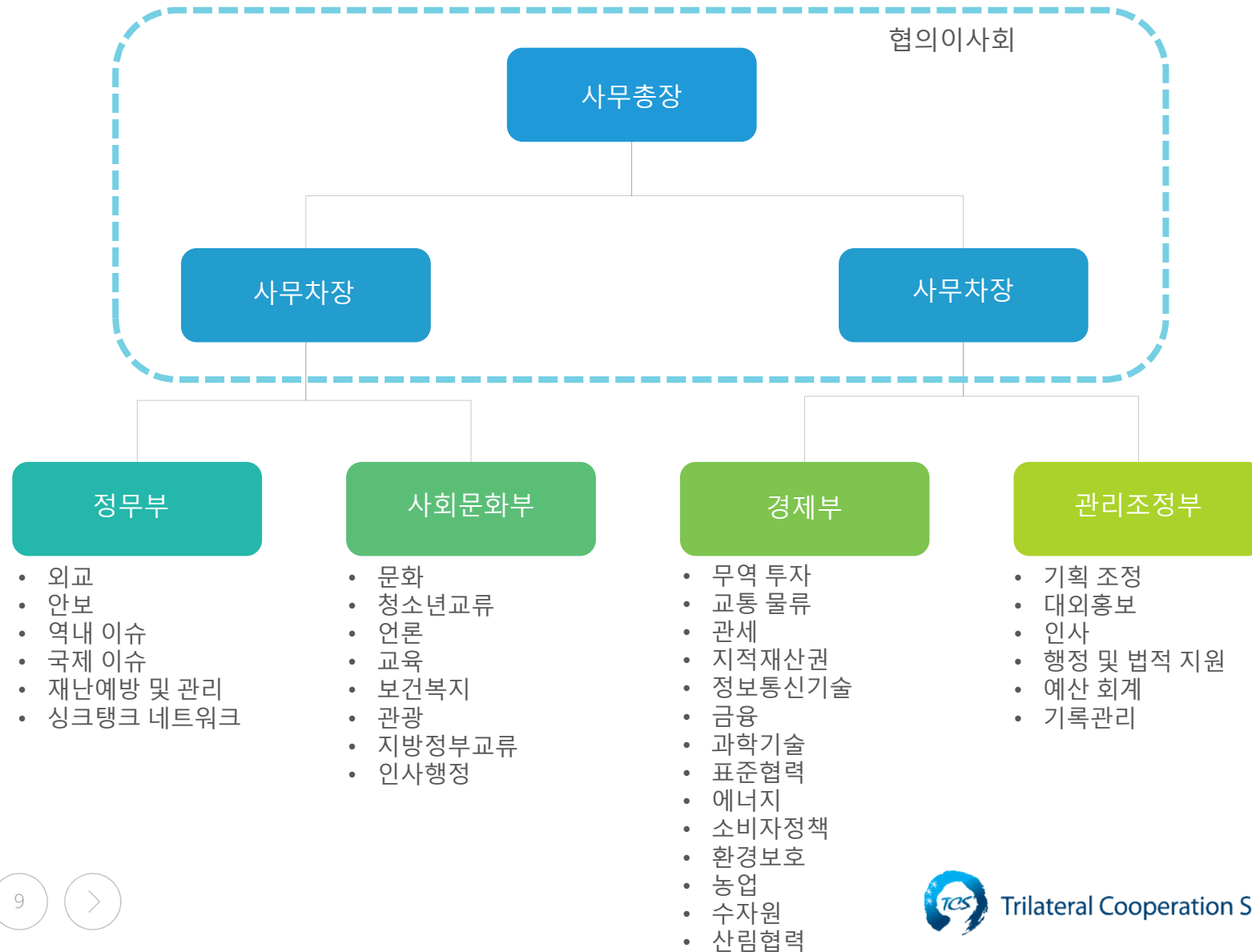
- 중국어
- 일본어
- 한국어

## 예산

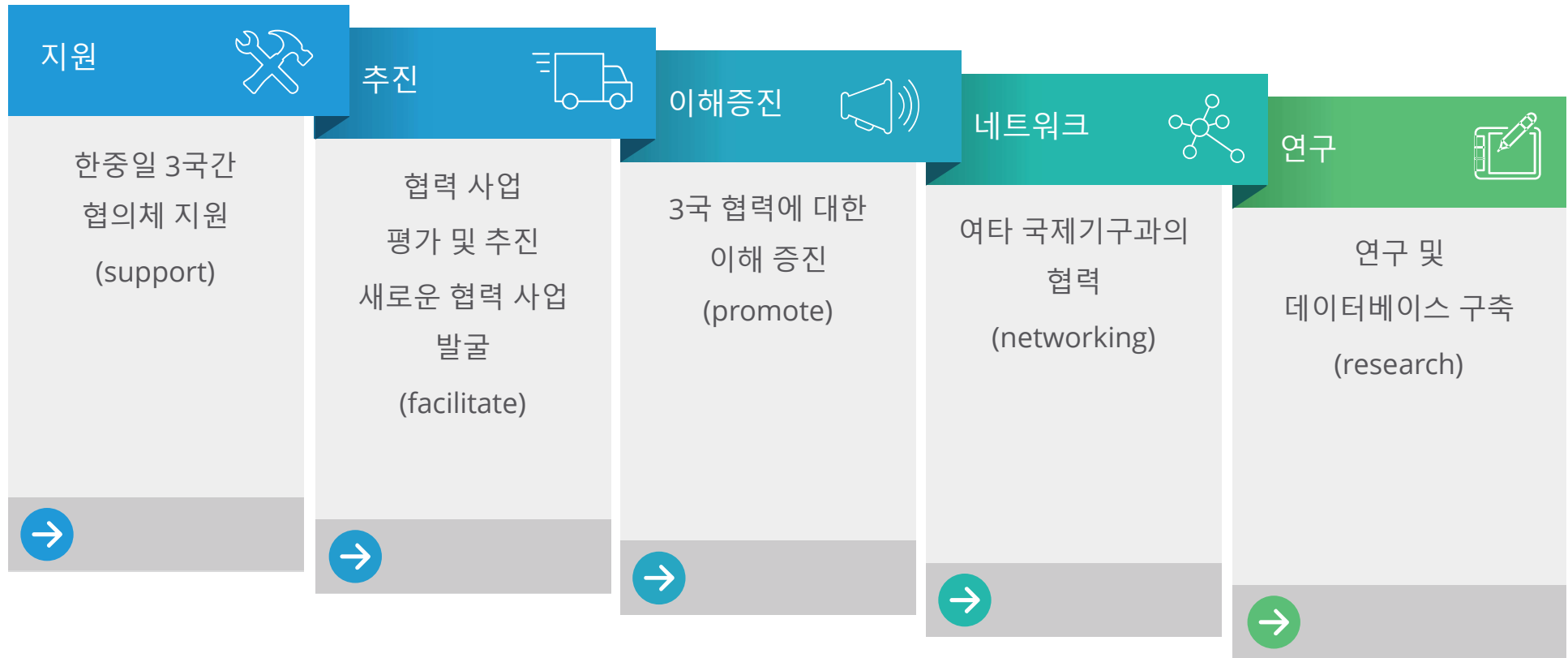
3국간 공평하게 부담



# TCS의 조직 구성



# TCS의 기능



## 2. 3국 협력의 진전

## 정치 부문 성과



- 한중일 정상회의 및 21여개 장관급 회의 포함 **고위급 협의체** 설치
- **3국 협력 비전 2020** 채택;
  - 3국 군사 당국, 경찰 당국, 지방정부 간 대화 촉진
  - 재난관리, 에너지 안보, 사이버 안보, 전염병, 테러리즘, 대량살상무기 확산 등 비전통 안보 이슈에 관한 협력
- **한중일3국협력사무국** 설립
- 동아시아 공동체 형성을 위한 역내 이웃 국가들과의 협력

# 한중일 장관급 회의

2017년 2월 기준 21여개 장관급 회의 존재

- 한중일 외교장관회의
- 한중일 경제통상장관회의
- 한중일 관세청장회의
- 한중일 특허청장회의
- 한중일 재무장관회의
- 한중일 중앙은행총재회의
- 한중일 농업장관회의
- 한중일 수자원장관회의
- 한중일 환경장관회의
- 한중일 문화장관회의
- 한중일 관광장관회의
- 한중일 과학기술장관회의
- 한중일 정보통신장관회의
- 한중일 교통물류장관회의
- 한중일 재난관리기관장회의
- 한중일 지진협력청장회의
- 한중일 감사원장회의
- 한중일 인사장관회의
- 한중일 보건장관회의
- 한중일 교육장관회의
- 한중일 스포츠장관회의

# 제주도에서 개최된 한중일 고위급 회의

2003

- 제2차 한중일 과학기술장관회의

2007

- 제1차 한중일 외교장관회의

2008

- 제10차 한중일 환경장관회의
- 제2차 한중일 관세청장회의
- 제2차 한중일 문화장관회의

2010

- 제3차 한중일 정상회의
- 제5차 한중일 지진협력청장회의

2011

- 제3차 한중일 중앙은행총재회의

2012

- 제1차 한중일 농업장관회의

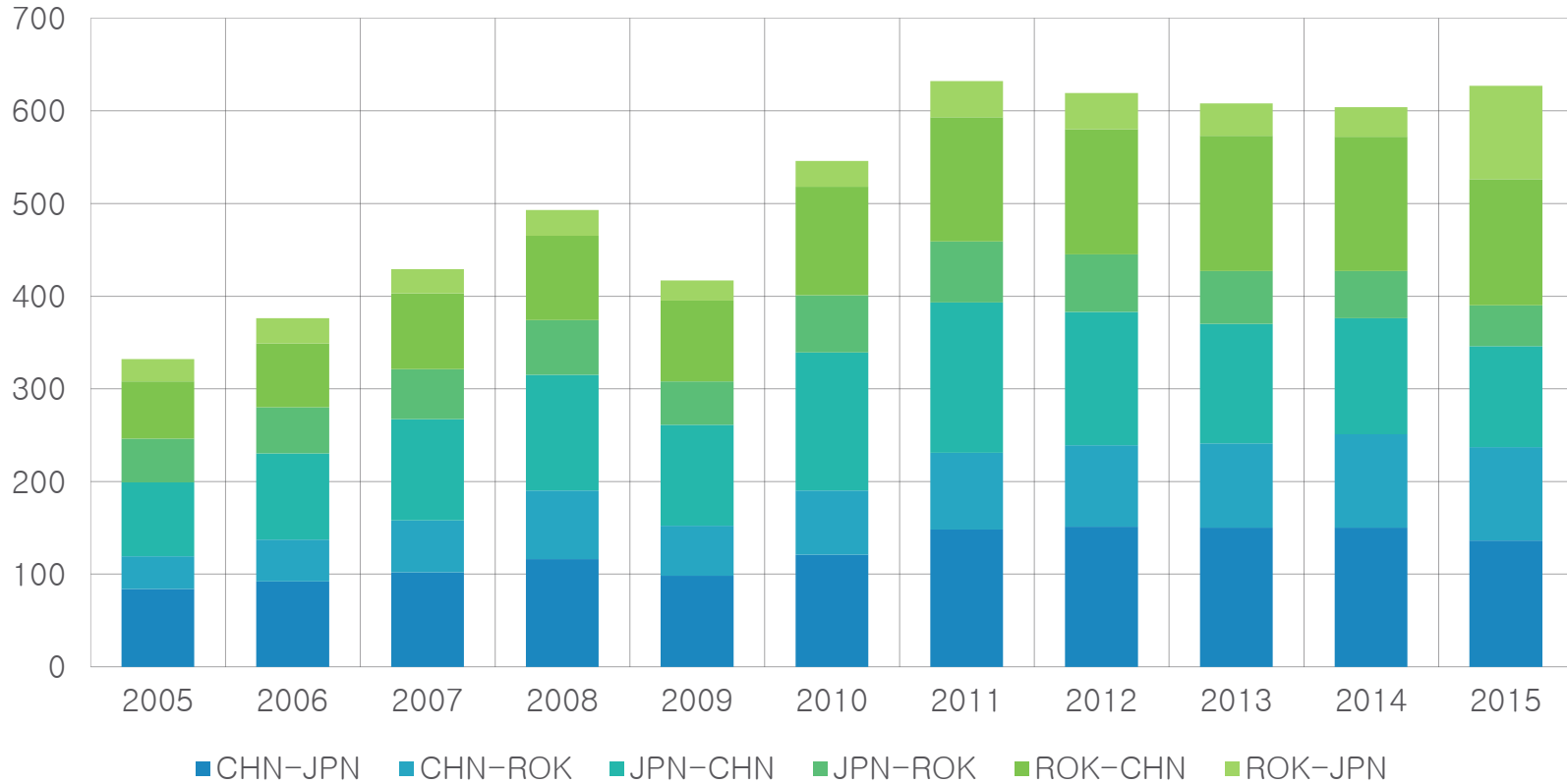
2016

- 제8차 한중일 문화장관회의

# 경제 부문 성과 (1)

3국간 무역 관계 (수출량)

Unit: Billion USD



## 경제 부문 성과 (2)



**제1차 CJK FTA 협상**  
2013년 3월 / 대한민국, 서울



**3국 투자보장협정 서명**  
2012년 5월 / 중국, 베이징



**NEAL-NET 양해각서**  
2010년 12월 / 중국, 베이징

- **치앙마이 이니셔티브** 및 **아세안+3 비상 비축협정 (APTERR)** 2010년 시작
- 2014년 5월 **3국 투자보장협정** 발효
- 현재 **한중일 FTA & RCEP** 협상중. 2013년 3월 이래 총 10차례의 협상 이루어짐
- **중단 없는 물류 시스템 구축**: 새시 트레일러에의 상호 접근성, 동북아 물류정보 서비스 네트워크 (NEAL-NET), 반환가능 팔렛 시스템



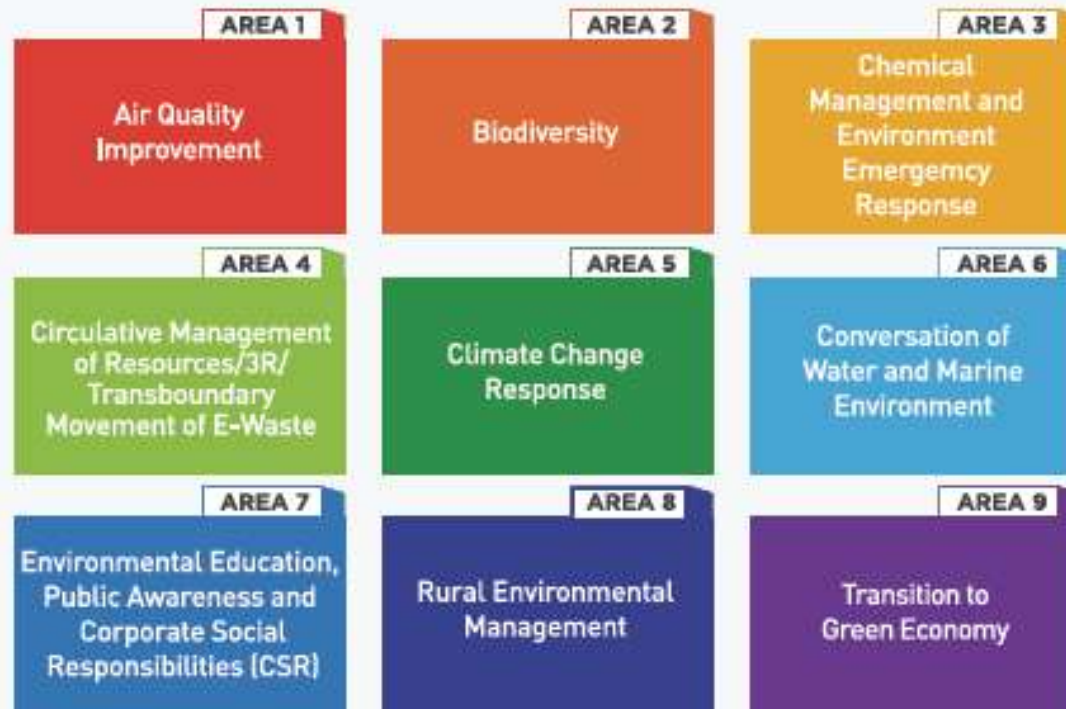
## 지속가능발전 부문 성과 (1)



- 급속한 경제 발전으로 3국 모두 **월경성 환경 문제들에 직면해있음.**
- **한중일 환경장관회의**는 3국 협력에서 가장 제도화되었으며, 성공적인 매커니즘임. 1999년 이래 현재까지 연례적으로 18차례 개최되었으며, 회의를 통한 정보 공유 및 기술 교류는 더 엄격한 국내 규제로 이어짐.
- 산림 보호, 수자원, 해양자원, 식품 안전, 인플루엔자 관련 협력 또한 진행중임.

# 지속가능발전을 위한 노력

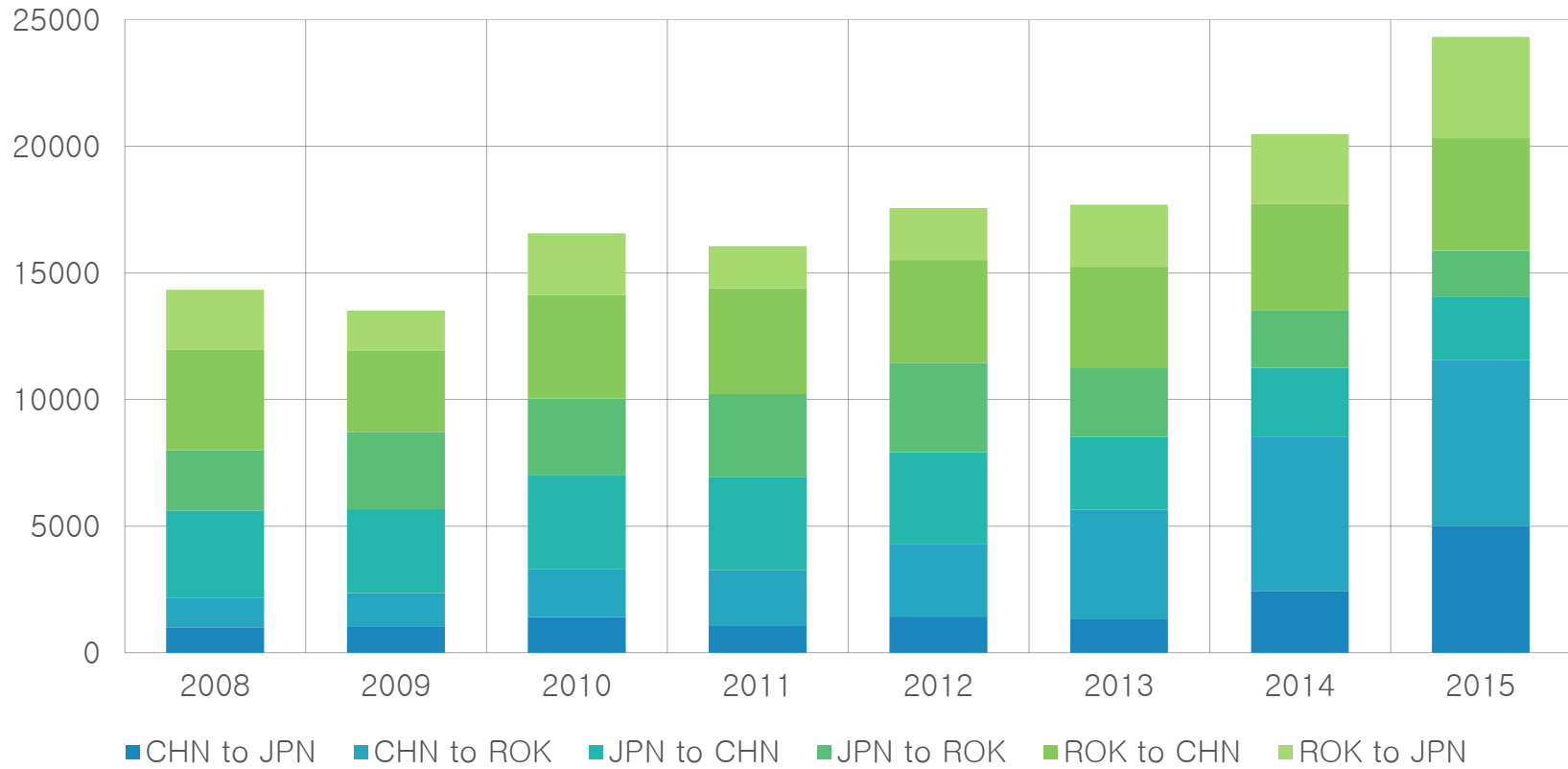
## TRIPARTITE JOINT ACTION PLAN (TJAP) ON ENVIRONMENTAL COOPERATION 2015 - 2019



# 인적 교류 부문 성과 (1)

한중일 간 방문객 수

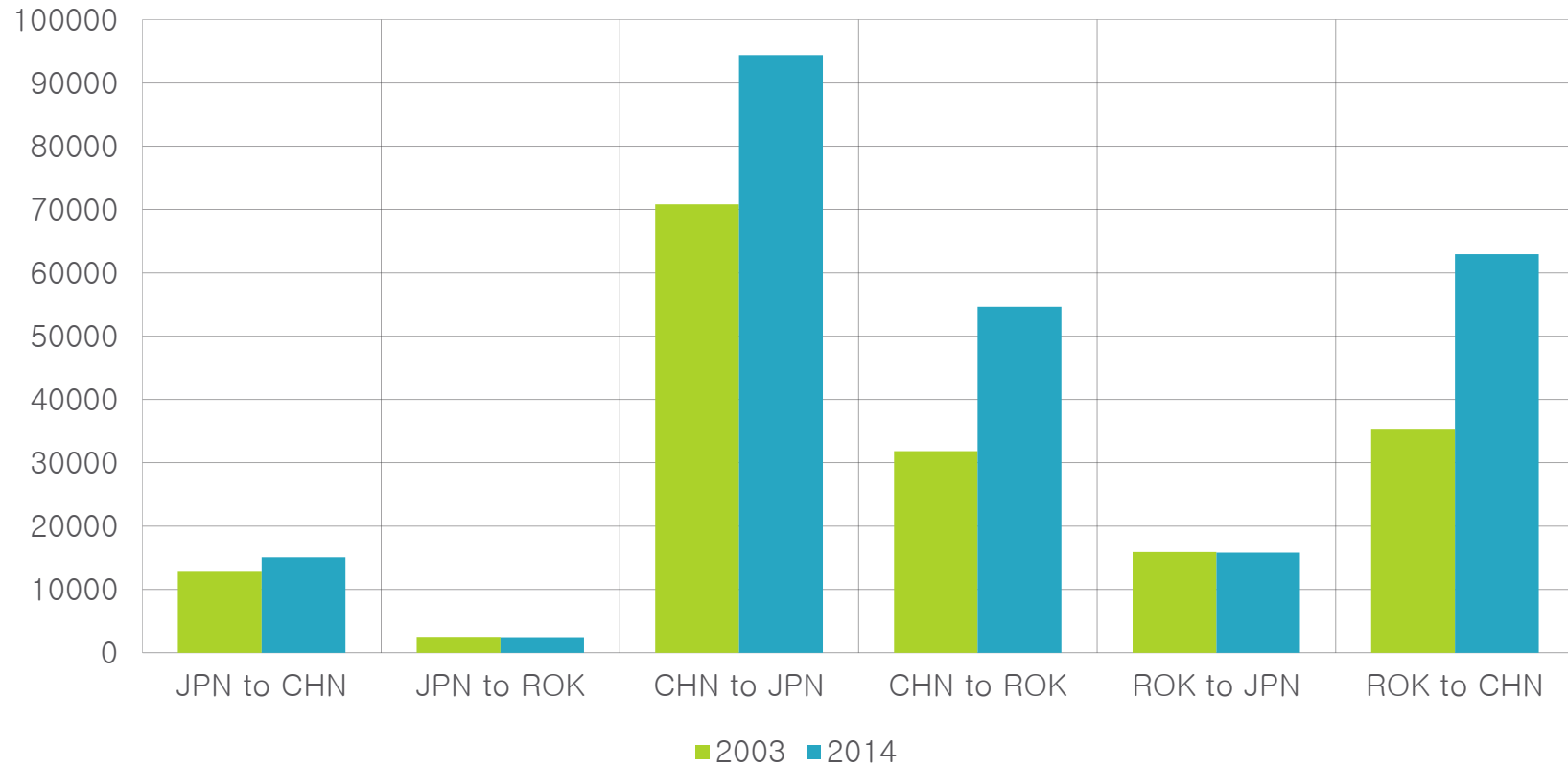
Unit: thousand persons



# 인적 교류 부문 성과 (2)

한중일 학생 교류 수 (2003 vs. 2014)

Unit: person



## 인적 교류 부문 성과 (3)



- 캠퍼스 아시아 (CAMPUS Asia) 및 학생 회의: 3국 대학 간 공동 교류 프로그램
- 한중일 청소년 모의 정상회의 and 청년대사프로그램
- 동아시아 문화 도시 (2017년 교토, 창사, 대구 선정)
- 관광 협력 (2020년까지 30억 역내 관광객 달성 동아시아 방문 캠페인)
- 한중일 30인회: 트랙 2 고위급 대화체 연례 개최

### 3. 한중일 지방정부 협력

# 환황해 경제기술 교류회의

- 3국간 무역·투자 확대, 기술이전 추진, 인적 자원 교류를 위한 지방 협력 매커니즘
- 정부대표자회의, 비즈니스 포럼, 과학기술 포럼, 총장 포럼 등으로 구성
- 2001년 이후 매년 개최, 2016년 7월 중국 옌천에서 15회 교류회의 열림



중국	규슈 (일본)	한국
<ul style="list-style-type: none"> <li>• 중국 상무부</li> <li>• 지자체, 경제단체, 기업, 대학, 산둥 / 랴오닝 / 허베이 / 장수 / 베이징 / 텐진 / 상하이 소재 연구기관</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 일본 경제산업성 경제산업국</li> <li>• 규슈경제연합회</li> <li>• 지자체, 경제단체, 기업, 대학, 후쿠오카 / 사가 / 나가사키 / 오이타 / 구마모토 / 미야자키 / 가고시마 소재 연구기관</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 한국 산업통상자원부</li> <li>• 지자체, 경제단체, 기업, 대학, 부산 / 인천 / 광주 / 대전 / 경기도 / 충청북도 / 전라북도 / 전라남도 / 경상남도 / 제주도 소재 연구기관</li> </ul>

# 동아시아 문화 도시 프로그램

- 동아시아 정신, 문화 교류 및 융합, 문화 다양성 존중이라는 가치 아래 한중일 문화장관회의에서 합의된 사업

- 2014년 이후 총 12개 도시 선정

- 2014: 일본 요코하마 / 중국 취안저우 / 한국 광주
- 2015: 중국 칭다오 / 한국 청주 / 일본 니가타
- 2016: 한국 제주 / 일본 나라 / 중국 닝보
- 2017: 일본 교토 / 중국 창사 / 한국 대구



- 의의:

- 역내 문화적 다양성 및 풍성함을 강조하고, 공통 문화 특징 기념
- 경제 성장, 도시 재생, 관광 발전, 시민 참여 부분에서 실질적이고 지속적인 이윤 창출



## 지방정부 차원의 3국 협력

### 한중일 지방정부 교류회의

- 3국 지방정부 간 교류 및 협력 강화를 위한 연례 회의
- 대한민국시도지사협의회(GAOK), 중국인민대외우호협회(CPAFFC), 일본자치체국제화협회(CLAIR) 주최
- 2017년 한국 울산에서 제19회 회의 개최 예정

### 한중일 자매·우호 도시

- 현재 지방정부 간 양자 관계는 활발하게 진행되지만, 3자 관계는 부족함.
- 성공 사례; 가나가와-경기-랴오닝(도 차원), 기타규슈-다렌-인천(시 차원)
- 도전과제: 도시 간 양자 관계를 3자 파트너십으로 확대하기



## 4. 향후 비전

# 3국 협력 비전 2020

## Trilateral Cooperation VISION 2020

On May 29, 2010, the Leaders of the Republic of Korea, Japan and the People's Republic of China, convened in Jeju, Korea on May 29, 2010, on the occasion of the 10th Trilateral Summit Meeting.

We express our satisfaction with the visualization of substantial outcomes derived from the past decade of our cooperation, in the field of political affairs, economy, culture, and people-to-people exchanges. We will continue to uphold and fully implement the common views enunciated in the Joint Declaration on the Promotion of Tripartite Cooperation, Joint Statement for Tripartite Partnership and the Joint Statement on the Tenth Anniversary of Trilateral Cooperation among the People's Republic of China, Japan and the Republic of Korea.

We confirm that there still remains great room for the development of trilateral cooperation in promoting the exchange of people, goods, services and capital, and in the field of regional and global issues led by the world trend in globalization. In the spirit of facing history squarely and advancing towards the future, we will unswervingly continue to push the trilateral relations forward in the direction of good-neighborliness, mutual trust and comprehensive cooperation, mutual benefit and common development.

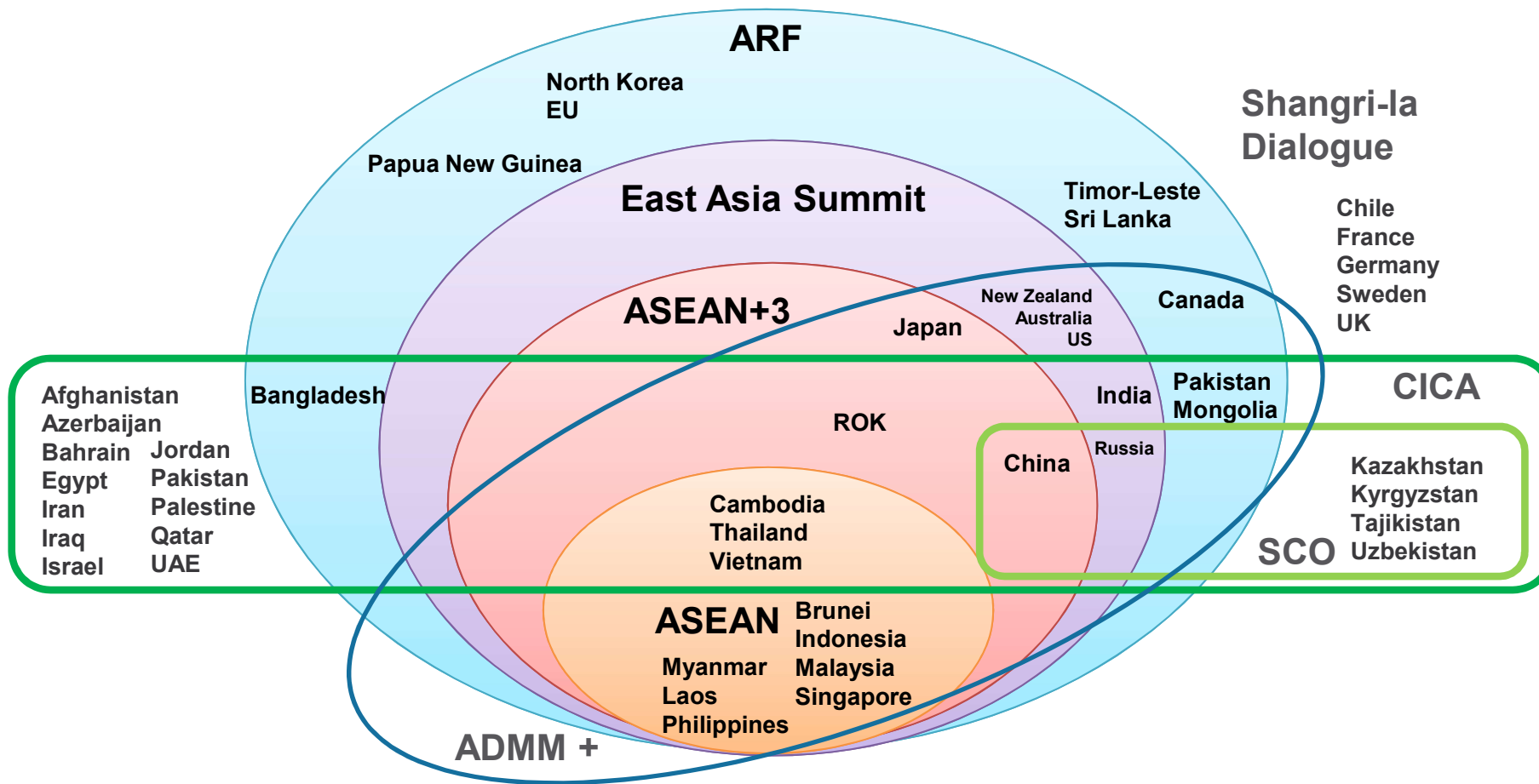
We share the common recognition that by presenting specific goals and directions to be achieved through cooperation by 2020, when the next decade begins, we need to combine our capacities and enhance trilateral cooperation to a higher level so that our future-oriented comprehensive cooperation and partnership will be more solid, cooperation to our mutual benefit in various fields will be more fruitful, the sentiments of friendship among our people will be more profound, and the trilateral cooperation will serve common interests and contribute to the stability and prosperity of the East Asian region and the world at large.

**Trilateral Cooperation  
VISION 2020**

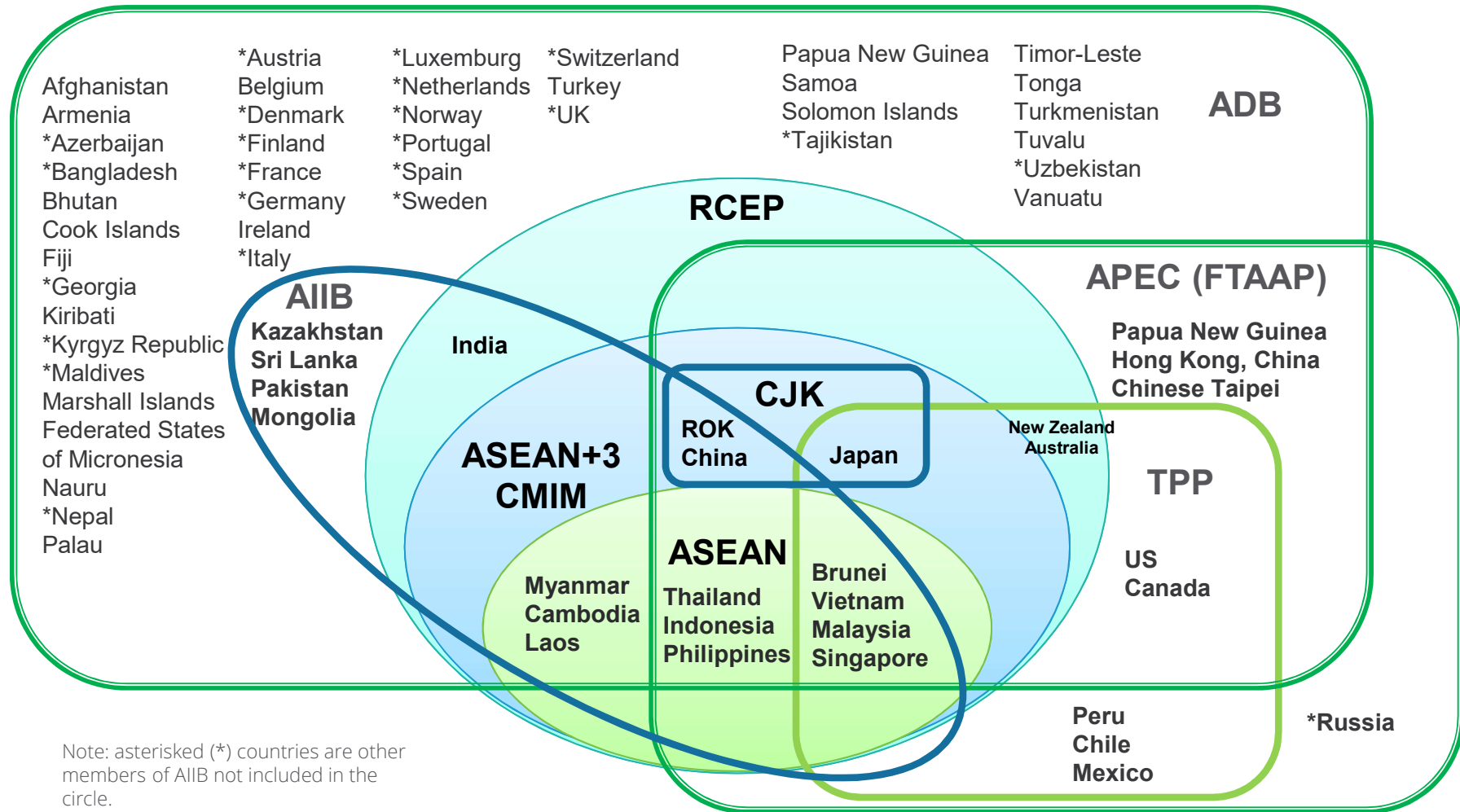
- 2010년 5월 제3차 정상회의에서 채택
  - 1) 정치, 경제, 지속가능발전, 인적 및 문화 교류 분야를 위한 구체적인 실행 계획
  - 2) 동아시아 공동체 발전 구상
- 동아시아 비전그룹 (EAVG II) 보고서에서 2020년까지 동아시아 경제공동체 구축 제안

## 어떤 동아시아 공동체... ?

# 아시아-태평양 정치 협력 프레임워크



# 아시아-태평양 경제 협력 프레임워크



## 견고한 제도의 부재



- 동남아국가연합이나 아시아 태평양 협력체와 달리 3국 협력을 관리하는 **법규나 단단한 조직 매커니즘은 부재한 상황. TCS가 유일한 조직임.**
- 3국 협력은 개선 및 조직적인 관리감독 체계를 필요로 함.

## 3국 협력의 안정제 및 엔진으로서의 TCS 역할



- 대화를 통한 “아시아 정체성” 조성 : 역사 대화, 언론인 교류, 비즈니스 네트워킹, 청년대사프로그램, 연례 강좌
- 기존 협력 사업 독려 및 지원 : 재난관리 훈련, FTA 세미나, 농업/관광/수자원 장관급 회의
- 새로운 협력 분야 발굴: 정치 및 안보, 에너지, 스포츠 등
- 3국 협력 매커니즘 및 TCS 지위 강화: EU, OSCE, NATO, ASEAN 등 여타 국제/지역 기구로부터 경험 전수, 활발한 교류



## Role of TCS

Being free from national interest and power politics of any individual state, the TCS should cultivate real multilateralism in this region that can bring benefits to all three countries in a fair and equitable manner